



ÚSTAVNÝ SÚD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Hlavná 110, 042 65 Košice 1

P. O. Box E - 35

Tlač a informácie

TLAČOVÁ INFORMÁCIA č. 1/2016

15. január 2016

Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v sťažnostiach v mesiaci december 2015 sťažovateľom primerané finančné zadostučinenie v celkovej výške 53 501 €

I.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na prerokovanie vecí bez zbytočných prietahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie vecí v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd - december 2015

II.

Prehľad rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky

o porušení základného práva na súdnu a inú ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky, práva na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základného práva podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd – december 2015

Z iniciatívy predsedníčky Ústavného súdu Slovenskej republiky Ivetty Macejkovej v záujme efektívnejšie realizovať výkon rozhodnutia Ústavného súdu Slovenskej republiky a zabrániť opätovnému vzniku zbytočných prietahov v občiansko-súdnom a trestnom konaní realizuje Ústavný súd Slovenskej republiky od začiatku roku 2010 Projekt „Efektívnosť výkonu rozhodnutí Ústavného súdu Slovenskej republiky v konaní o sťažnostiach fyzických osôb a právnických osôb (konkrétna kontrola ústavnosti) v kauzálnej súvislosti s princípom prezumpcie zavineného konania štátom (všeobecných súdov a orgánov činných v trestnom konaní)“ (www.concourt.sk, časť Dokumenty – Dokument č. 11/2010).

Súčasťou tohto projektu je aj pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých Ústavný súd Slovenskej republiky vyslovil porušenie základného práva sťažovateľov na prerokovanie vecí bez zbytočných prietahov podľa čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky a práva na prerokovanie záležitosti v primeranej lehote podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a pravidelný mesačný štatistický prehľad rozhodnutí, v ktorých ústavný súd vyslovil porušenie základných práv sťažovateľov na súdnu a inú právnu ochranu podľa čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky a právo na spravodlivé súdne konanie podľa čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd a základné právo podľa čl. 36 Listiny základných práv a slobôd.

I. Ústavný súd Slovenskej republiky priznal nálezom v 27 sťažnostiach v mesiaci december 2015 sťažovateľom primerané finančné zadosťučinenie v celkovej výške 53 501 €.

P. č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	výrok nálezu	Primerané finančné zadosťučinenie
1.	Okresný súd Bratislava II	18 C 112/07	I. ÚS 342/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava II konať bez zbytočných prietáhov 3. primerané finančné zadosťučinenie nepriznáva 4. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,73 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	-
2.	Okresný súd Pezinok	4 C 274/2011 (5 Ro 32/2011)	I. ÚS 398/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. OS Pezinok je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
3.	Okresný súd Košice I	37 Er 1569/09	I. ÚS 376/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 300 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 533,58 € 5. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	300 €
4.	Okresný súd Liptovský Mikuláš	10 C 244/2011	I. ÚS 423/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Liptovský Mikuláš konať bez zbytočných prietáhov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 € 4. OS Liptovský Mikuláš je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	1 €
5.	Okresný súd Prešov	21 Cb 176/07	I. ÚS 409/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 3. OS Prešov je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	1 500 €
6.	Okresný súd Bratislava III	36 Er 1939/2012 Ex 2133/2012	I. ÚS 251/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných prietáhov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 3. OS Bratislava III je povinný uhradiť trovy konania v sume 294,08 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	1 000 €

7.	Okresný súd Košice I	26 C 44/05	II. ÚS 408/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Košice I konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,76 €	3 500 €
8.	Krajský súd v Bratislave	2 Co 430/2013	II. ÚS 499/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 3. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 444,66 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 000 €
9.	Okresný súd Bratislava II	54 Cb 23/08	II. ÚS 642/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava II konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 000 € 4. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,73 €	2 000 €
10.	Okresný súd Bratislava I	25 Cb 101/2010	II. ÚS 460/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	2 500 €
11.	Okresný súd Bratislava I	30 Cb 200/09	II. ÚS 526/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 3. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 444,66 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje	2 500 €
12.	Okresný súd Pezinok (Okresný súd Bratislava II)	10 Cb 186/08 (22 Cb 9/05)	II. ÚS 652/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov porušené bolo 2. prikazuje OS Pezinok konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 6 000 € 4. OS Pezinok je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	6 000
13.	Okresný súd Košice I	13 C 67/2012	II. ÚS 541/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 3. OS Košice I je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,76 €	1 500 €
14.	Okresný súd Piešťany	3 C 90/2011	II. ÚS 542/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov porušené bolo 2. prikazuje OS Piešťany konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 4. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 518,76 €	2 500 €

15.	Okresný súd Piešťany	8 C 179/2011	II. ÚS 551/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Piešťany konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 432,30 €	3 500 €
16.	Okresný súd Košice II	38 Er 577/2013	II. ÚS 618/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 1 000 € 3. OS Košice II je povinný uhradiť trovy konania v sume 533,59 €	2 000 €
17.	Okresný súd Bratislava I	5 T 52/09	II. ÚS 579/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	1 000 €
18.	Okresný súd Komárno	7 C 92/09	II. ÚS 409/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 3. OS Komárno je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	2 500 €
19.	Okresný súd Bratislava V	42 C 148/2012	II. ÚS 613/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava V konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. OS Bratislava V je povinný uhradiť trovy konania v sume 294,08 €	1 000 €
20.	Okresný súd Bratislava II	56 Er 539/2010	II. ÚS 641/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava II konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 500 € 4. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,72 €	1 500 €
21.	Okresný súd Čadca	10 C 135/03	III. ÚS 426/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote v období po právoplatnosti nálezu Ústavného súdu Slovenskej republiky sp. zn. III. ÚS 354/2010 z 2. marca 2011 porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 1 000 € 3. OS Čadca je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,72 €	2 000 €
22.	Krajský súd v Bratislave	6 Co 304/2015 (6 Co 191/2012)	III. ÚS 486/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priesťahov porušené bolo 2. prikazuje KS v Bratislave konať bez zbytočných priesťahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. KS v Bratislave je povinný uhradiť trovy konania v sume 533,58 €	1 000 €

23.	Okresný súd Bratislava II	9 C 99/2011	III. ÚS 362/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. priznáva primerané finančné zadosťučinenie každému v sume po 1 200 € 3. OS Bratislava II je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €	2 400 €
24.	Okresný súd Bratislava I	25 C 134/05	III. ÚS 378/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 300 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	2 300 €
25.	Okresný súd Bratislava I	9 C 257/04	III. ÚS 430/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 1 000 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 434,48 €	1 000 €
26.	Okresný súd Bratislava I	29 Cb 130/01 (Rob 2329/00)	III. ÚS 493/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Bratislava I konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 3 500 € 4. OS Bratislava I je povinný uhradiť trovy konania v sume 295,74 €	3 500 €
27.	Okresný súd Piešťany	6 C 289/08	III. ÚS 472/2015	1. základné právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov a právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote porušené bolo 2. prikazuje OS Piešťany konať bez zbytočných priet'ahov 3. priznáva primerané finančné zadosťučinenie v sume 2 500 € 4. OS Piešťany je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €	2 500 €

Legenda:

čl. 48 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (právo na prerokovanie veci bez zbytočných priet'ahov)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na prejednanie záležitosti v primeranej lehote)

II.

A) Ústavný súd Slovenskej republiky v mesiaci december 2015 rozhodol nálezom o zrušení 15 rozhodnutí všeobecných súdov a o vrátení vecí na ďalšie konanie.

P.č.	odporca	sp. zn. odporcu	sp. zn. ÚS SR	porušené články	výrok nálezu
1.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	5 Tdo 10/2015	I. ÚS 321/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 36 ods. 1 listiny čl. 40 ods. 2 listiny	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na súdnu a inú právnu ochranu porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,72 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
2.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	6 Sžf 23/2014	I. ÚS 314/2015	čl. 46 ods. 1 a 2 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,73 €
3.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	4 Tdo 9/2015	I. ÚS 355/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 50 ods. 3 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 6 ods. 3 písm. c) a d) dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu, základné právo na obhajobu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 444,66 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
4.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	6 Cdo 274/2013	I. ÚS 199/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
5.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	1 Sžr 132/2012 1 Sžr 154/2012	II. ÚS 414/2015	čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 1 ods. 1 ústavy čl. 2 ods. 2 ústavy	1. základné právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok NS SR sp. zn. 1 Sžr 132/2012 zo 16. júla 2013 zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. základné právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 4. rozsudok NS SR sp. zn. 1 Sžr 154/2012 z 8. októbra 2013 zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 5. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 551,88 € 6. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
6.	Okresný súd Košice I	26 R 5/2011	II. ÚS 455/2012	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie OS Košice I zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. vo zvyšnej časti Daňového úradu Košice nevyhovuje 4. sťažnosti Finančného riaditeľstva SR nevyhovuje

7.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	1 Cdo 168/2010	II. ÚS 216/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 331,11 €
8.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	2 Sžf 23/2014	II. ÚS 274/2015	čl. 46 ods. 1 a 2 ústavy čl. 1 ods. 1 ústavy	1. základné právo na súdnu ochranu porušené bolo 2. rozsudok NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 284,08 €
9.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	3 Sžf 58/2014	II. ÚS 275/2015	čl. 46 ods. 1 a 2 ústavy	1. základné právo na súdnu ochranu porušené bolo 2. rozsudok NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,75 €
10.	Krajský súd v Košiciach	6 Co 165/2012	III. ÚS 90/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 47 ods. 3 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 13 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu, základné právo na rovnosť účastníkov konania, právo na spravodlivé súdne konania a právo na účinný prostriedok nápravy porušené bolo 2. rozsudok KS v Košiciach zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Košiciach je povinný uhradiť trovy konania v sume 275,94 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
11.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	10 Szz 5/2014	III. ÚS 396/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. rozsudok NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 355,73 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
12.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	6 Tdo 53/2014	III. ÚS 456/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru čl. 13 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu, právo na spravodlivé súdne konanie a právo na účinný prostriedok nápravy porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €
13.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	7 Sžo 14/2013	III. ÚS 485/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 444,66 €
14.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	8 Sži 24/2014 4Sži 24/2014 8 Sži 18/2014 4 Sži 27/2014 4 Sži 26/2014	III. ÚS 522/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenia NS SR zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. NS SR je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 €

15.	Krajský súd v Nitre	4 Tos 54/2014	III. ÚS 435/2015	čl. 46 ods. 1 ústavy čl. 36 ods. 1 listiny čl. 6 ods. 1 dohovoru	1. základné právo na súdnu ochranu a právo na spravodlivé súdne konanie porušené bolo 2. uznesenie KS v Nitre zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie 3. KS v Nitre je povinný uhradiť trovy konania v sume 296,44 € 4. vo zvyšnej časti sťažnosti nevyhovuje
-----	---------------------	---------------	------------------	--	--

Legenda:

čl. 1 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (Slovenská republika je zvrchovaný, demokratický a právny štát. Neviaže sa na nijakú ideológiu ani náboženstvo.)

čl. 2 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky (Štátne orgány môžu konať iba na základe ústavy, v jej medziach a v rozsahu a spôsobom, ktorý ustanoví zákon.)

čl. 50 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky (Obvinený má právo, aby mu bol poskytnutý čas a možnosť na prípravu obhajoby a aby sa mohol obhajovať sám alebo prostredníctvom obhajcu.)

čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky (základné právo na súdnu a inú právnu ochranu)

čl. 47 ods. 3 Ústavy Slovenskej republiky (Kto vyhlási, že neovláda jazyk, v ktorom sa vedie konanie podľa odseku 2, má právo na tlmočníka.)

čl. 6 ods. 1 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (právo na spravodlivé súdne konanie)

čl. 6 ods. 3 písm. c) Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (obhajovať sa osobne alebo prostredníctvom obhajcu podľa vlastného výberu, alebo pokiaľ nemá dostatok prostriedkov na zaplatenie obhajcu, aby sa mu poskytol bezplatne, ak to záujmy spravodlivosti vyžadujú)

čl. 6 ods. 3 písm. d) Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (vypočúvať alebo dať vypočúvať svedkov proti sebe a dosiahnuť predvolanie na vypočúvanie svedkov vo svoj prospech za rovnakých podmienok, ako v prípade svedkov proti nemu)

čl. 13 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd (Každý, koho práva a slobody priznané týmto dohovorom boli porušené, má právo na účinný opravný prostriedok pred vnútroštátnym orgánom bez ohľadu na to, že porušenie spôsobili osoby pri plnení ich úradných povinností.)

čl. 36 ods. 1 Listiny základných práv a slobôd (právo domáhať sa ustanoveným postupom svojho práva na nezávislom a nestrannom súde a v určených prípadoch na inom orgáne)

čl. 38 ods. 1 Listiny základných práv a slobôd (právo na zákonného sudcu)

čl. 40 ods. 2 Listiny základných práv a slobôd (Každý, proti komu sa vedie trestné konanie, sa pokladá za nevinného, kým sa právoplatným odsudzujúcim rozsudkom súdu nevysloví jeho vina.)

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Ústavný súd Slovenskej republiky.

Viac informácií Vám môže poskytnúť

hovorkyňa Ústavného súdu SR PhDr. Anna Pančurová

telefón: 055/7207 295, mobil: +421 918 827 344, e-mail: anna.pancurova@concourt.sk